**(Version française ci-dessous)**

**Desde el aeropuerto de Santiago hasta Valparaíso**

Valparaíso se encuentra a unos 120 km de Santiago. Dependiendo del tráfico vehicular, el tiempo de recorrido desde el aeropuerto de Santiago a Valparaíso es de **1 hora y 15 minutos en taxi** y unas **2 horas en autobús**.

En Taxi

Hay distintas compañías para tomar un taxi desde el aeropuerto directamente a Valparaíso (el costo es de aproximadamente $70,000CLP). ([recorrido](https://www.google.com/maps/dir/Aviador+David+Fuentes,+Pudahuel,+Regi%C3%B3n+Metropolitana/Terminal+Rodoviario+Valparaiso+-+Pedro+Montt+2860,+Valpara%C3%ADso,+Regi%C3%B3n+de+Valpara%C3%ADso/@-33.2617811,-71.5328467,9.9z/data=!4m14!4m13!1m5!1m1!1s0x9662c1cf4f418c81:0x72fbaeccce5b3e2d!2m2!1d-70.7952303!2d-33.392597!1m5!1m1!1s0x9689e0c4eec0352d:0xdf65432b23a35d2!2m2!1d-71.606059!2d-33.0470063!3e0))

En autobús

Para llegar a Valparaíso en autobús es necesario realizar dos recorridos, el [primero](https://www.google.com/maps/dir/Aviador+David+Fuentes,+Pudahuel,+Regi%C3%B3n+Metropolitana/Terminal+Pajaritos+-+Avenida+General+Oscar+Bonilla,+Lo+Prado/@-33.4123075,-70.8267401,12z/data=!3m1!4b1!4m14!4m13!1m5!1m1!1s0x9662c1cf4f418c81:0x72fbaeccce5b3e2d!2m2!1d-70.7952303!2d-33.392597!1m5!1m1!1s0x9662c480107a63c9:0xbc9bcd8e4840c590!2m2!1d-70.7160695!2d-33.4572356!3e0) desde el aeropuerto hasta el metro/terminal de autobuses Pajaritos, y el [segundo](https://www.google.com/maps/dir/Terminal+Pajaritos+-+Avenida+General+Oscar+Bonilla,+Lo+Prado/Terminal+Rodoviario+Valparaiso+-+Pedro+Montt,+Valpara%C3%ADso/@-33.2522217,-71.4419458,10z/data=!3m1!4b1!4m14!4m13!1m5!1m1!1s0x9662c480107a63c9:0xbc9bcd8e4840c590!2m2!1d-70.7160695!2d-33.4572356!1m5!1m1!1s0x9689e0c4eec0352d:0xdf65432b23a35d2!2m2!1d-71.606059!2d-33.0470063!3e0) desde Pajaritos hasta Valparaíso.

En el aeropuerto, los autobuses en dirección Pajaritos salen desde la puerta 5 cada diez minutos. Varias compañías ofrecen este servicio y sus precios son similares (1,800 $CLP el boleto sencillo). Los boletos se pagan directamente en el autobús y el trayecto es de unos 20 minutos hasta Pajaritos.

El terminal Pajaritos es de pequeñas dimensiones y los boletos a Valparaíso se pueden adquirir en las taquillas de las varias compañías que ofrecen el servicio. Los precios varían según el horario y la demanda entre los 3,000 y los 7,500 $CLP. Los autobuses a Valparaíso salen regularmente con una frecuencia de entre 15 y 20 minutos y el trayecto dura aproximadamente una hora y treinta minutos. Se debe considerar que los autobuses salen de Pajaritos solamente entre las 6:00 y las 22:50 horas. Fuera de este horario se debería considerar la posibilidad de tomar un taxi desde el aeropuerto directamente hasta Valparaíso.

La [Casa Central de la PUCV](https://www.google.com/maps/place/Pontifical+Catholic+University+of+Valpara%C3%ADso/@-33.044407,-71.608066,17z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0x9689e09fcb9a20ed:0x2fc6c888d7a2a712!8m2!3d-33.044407!4d-71.605872), sede del ETM6, se encuentra a pocas calles del terminal de autobuses de Valparaíso.

**(Version française )**

**De l'aéroport de Santiago à Valparaíso**

Valparaíso se trouve à environ 120 km de Santiago. Selon le trafic, le trajet de l'aéroport de Santiago à Valparaiso dure **1 heure et 15 minutes en taxi** et environ **2 heures en bus**.

En taxi

Il y a différentes compagnies pour prendre un taxi de l'aéroport directement à Valparaiso (le coût peut être d'environ 70.000 $CLP). ([route](https://www.google.com/maps/dir/Aviador+David+Fuentes,+Pudahuel,+Regi%C3%B3n+Metropolitana/Terminal+Rodoviario+Valparaiso+-+Pedro+Montt+2860,+Valpara%C3%ADso,+Regi%C3%B3n+de+Valpara%C3%ADso/@-33.2617811,-71.5328467,9.9z/data=!4m14!4m13!1m5!1m1!1s0x9662c1cf4f418c81:0x72fbaeccce5b3e2d!2m2!1d-70.7952303!2d-33.392597!1m5!1m1!1s0x9689e0c4eec0352d:0xdf65432b23a35d2!2m2!1d-71.606059!2d-33.0470063!3e0))

En bus

**I**l est nécessaire d'effectuer deux trajets, le premier de l'aéroport à la station de métro/bus *Pajaritos* ([route](https://www.google.com/maps/dir/Aviador+David+Fuentes,+Pudahuel,+Regi%C3%B3n+Metropolitana/Terminal+Pajaritos+-+Avenida+General+Oscar+Bonilla,+Lo+Prado/@-33.4123075,-70.8267401,12z/data=!3m1!4b1!4m14!4m13!1m5!1m1!1s0x9662c1cf4f418c81:0x72fbaeccce5b3e2d!2m2!1d-70.7952303!2d-33.392597!1m5!1m1!1s0x9662c480107a63c9:0xbc9bcd8e4840c590!2m2!1d-70.7160695!2d-33.4572356!3e0)), et le second de *Pajaritos* à Valparaíso ([route](https://www.google.com/maps/dir/Terminal+Pajaritos+-+Avenida+General+Oscar+Bonilla,+Lo+Prado/Terminal+Rodoviario+Valparaiso+-+Pedro+Montt,+Valpara%C3%ADso/@-33.2522217,-71.4419458,10z/data=!3m1!4b1!4m14!4m13!1m5!1m1!1s0x9662c480107a63c9:0xbc9bcd8e4840c590!2m2!1d-70.7160695!2d-33.4572356!1m5!1m1!1s0x9689e0c4eec0352d:0xdf65432b23a35d2!2m2!1d-71.606059!2d-33.0470063!3e0)).

A l'aéroport, les bus pour *Pajaritos* partent de la porte 5 chaque dix minutes. Plusieurs compagnies offrent ce service et leurs prix sont similaires (1800 $CLP pour le ticket). Les tickets sont payés directement dans le bus et le trajet dure environ 20 minutes jusqu'à *Pajaritos*.

Le terminal de *Pajaritos* est petit et les billets pour Valparaiso peuvent être achetés aux guichets des différentes compagnies qui offrent ce service. Les prix varient selon l'horaire et la demande entre 3 000 $ et 7 500 $ CLP. Les bus pour Valparaiso partent régulièrement avec une fréquence comprise entre 15 et 20 minutes et le trajet dure environ une heure et trente minutes. Les bus partent de *Pajaritos* seulement entre 6:00 et 22:50 heures. En dehors de ces heures, vous devriez envisager de prendre un taxi de l'aéroport directement à Valparaiso.

La Maison Centrale de la PUCV, siège de l'ETM6, se trouve à quelques rues de la gare routière de Valparaiso. ([Casa Central de la PUCV](https://www.google.com/maps/place/Pontifical+Catholic+University+of+Valpara%C3%ADso/@-33.044407,-71.608066,17z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0x9689e09fcb9a20ed:0x2fc6c888d7a2a712!8m2!3d-33.044407!4d-71.605872))